



La Veu de Tortosa

Setmanari Regionalista

«VERGONYA ETERNA A AQUELLS QUE DESPRECIANT SON IDIOMA ALABAN LO DELS ALTRES». —Dante.

Formularisme

La gent del cervell d' Espanya tal mateix son els homes de la forma: trolada aquésta ja tenen resolt qualque problema, per enrevessat que sia. Y d' axó si han donades proves en tots temps: lo mateix quan a Espanya no podia, 'l sol, ab aquell *tanto monta, monta tanto Isabel como Fernando*; com ara que, segóns gráfica expressió, no hi surt may, ab aquell formulari d' en Cánoves, *hasta el último soldado, hasta la última peseta*.

Y concretant nostra atenció en el problema catalanista, potser l' hi trobém més manifesta que en llóch la forma fent de solució única als assumptos d' aquest problema que cada dia fa pensar més als *conspicuos* de Madrid, per anarlosi una amanssa continua contra del seu domini, més absolut que 'ls dels reys d' aquest nóm.

Quan el catalanisme no era més que un moviment literari y sols s' acantava en cantar les glories del nostre poble, la gent de la forma ne trobaren tot seguit una capassa á son parer, de satisfer aquell moviment y deturar-lo en l' aspiració d' un amor á la *patria chica* y un altre á la *patria grande*, cosa antinatural, com si tinguessim dos pares y dues mares els homes, pró que els prohóms de la política centralista 'ls hi feya 'l joch, perque aixis els hi semblava qu' adhiereu salvavan la integritat de la seva hegemonia.

Del moviment literari ne surti un de polítich qu' anava prácticament y sens contemplacions ni enfemes ha enderrocar aquella secular hegemonia, y ales hores tampoch faltaren fórmules pera defenir y solucionar

el problema que 'ls homes de la política parlamentaria veuen y veuen venir sobre d' élls com una tempesta que amanessa rebrátels y enforzarlos per á sempre més. El moviment polítich del catalanisme fou solucionat com á *separatista*, fentli; una guerra á mort en aquet sentit; altres cóps ho ha sigut ab la fórmula del *barcelonisme*, y no mancat tambe serho com á qüestió purament económica, y sobre tot com á una espiració á la descentralisació, lo máxim que hi han volgut veure en el problema nacional del catalanisme han donades totes les solucions á n' aquest valentse de mil fórmules pró no li han donada may la verdadera, que es la que pugna ab els seus interessos. Per xó 'ls centralistes, á graciént, donarán totes les solucions al catalanisme per medi d' una fórmula més ó menos desacertada, pro may ni may hi donarán la verdadera, la que realment té, perque ales hores s' hauria acabada pera sempre la vida del réjim que alimenta totes ses concupiscencies y 'ns llança á nosaltres á l' abrin del anorreament.

En altre article estudiarem, si á Deu plau, la fórmula ab que avuy dia se combat al catalanisme, ó sia á l' aspiració de tot un poble que s' anadona de son gloriós passat y trevalla per á vindicarlo.

Jordi Jordá

Un article notable

Ab aquet títol publica *El Diario de Barcelona* un notabilíssim article de nostre estimat amic en Joan Maragall, y no podém resistir la tentació de publicarlo íntegrament:

La Patria Nueva

Para que el catalanismo se convirtiera en franco y redentor españolismo sería menester que la política general española se orientara en el sentido del espíritu moderno que ha in-

formado la vida actual, no solo de Cataluña, sino también de algunas otras regiones españolas progresivas. Mientras todas ellas continúen gobernadas por el viejo espíritu de la España muerta; mientras decir política española equivalga á decir absorción, fraseología, y administración contra el contribuyente entregada por el favor á tantos altaneros mendigos (por no decir cosa peor) de levita, es imposible que ninguna región civilizada de esta España sea sincera y eficazmente españolista.

Peró cabalmente estas regiones—se objeta—son las que deben transformarla creando una política y una administración nuevas y adecuadas á su espíritu y á sus necesidades, siendo españolistas de una España moderna que ha de ser su obra y que habrán de amar como fruto de sus entrañas.

Esto se ha dicho mucho, y parece imposible que no se haya hecho ya; tan natural y lógico se presenta á la razón, y como el no haberse hecho, y el persistir á causa de ello el desvío de aquellas regiones, parece abominable egoísmo ó prejuicio criminal de su parte, hay que decir de una vez las causas de su inacción.

La primera de estas causas es la inferioridad política actual de dichas regiones (que están en pequeña minoría) entrente del viejo espíritu central representativo de la gran masa de la España muerta y que, caduco y todo, vacío, momificado, tiene todavía una superioridad, si no suficiente ya para hacer política alguna positiva, bastante aun para neutralizar, para destruir, ó, lo que es peor, para corromper toda iniciativa salida de aquellas pequeñas porciones de España que al trabajar en su desarrollo económico y social han abandonado, por descuido ó por ineptia, la función política en manos que han resultado ajenas.

Aquí hay algo vivo gobernado por algo muerto, porque lo muerto pesa más que lo vivo y ya arrastrándolo en su caída á la tumba. Y siendo ésta la España actual ¿quién puede ser españolista de esta España, los vivos ó los muertos?

En una España tal un Romero Robledo, por ejemplo, parece y es en realidad más español que cualquier diputado ó ministro vascongado ó catalán cuya solidez de criterio ó rectitud de intención enmudecen y se acobardan ó transigen ante un matonismo parlamentario ó de tertulia que

habla rotundamente en nombre de España, de da y quita patentes de patriotismo, y que anatematiza *urbi et orbi* como filibustero todo impulso de vida que intenta penetrar en la gran momia política. El hueco anatema resuena grandiosamente por los ámbitos de la vasta necrópolis nacional, ahogado el grito de vida aislada en la pequeña región de los vivos que no sabengritar. —Zona neutral.— ¡Separatismo! —Concierto económico.— ¡Separatismo! —Organismos autónomos.— ¡Separatismo!... —¿Cómo podemos ser españolistas de esta España? Hélo ahí el dualismo tremendo.

Tremendo, sí; pero irremediable? ¿irreductible á una nueva unidad española vivaz y fecunda?

Descartemos la solución providencial, la de un hombre que surge y lo arregla todo; esta solución cabe esperarla siempre, á condición de no contar nunca con ella. Descartemos también una revolución porque ni hay fuerzas para hacerla ni mucho menos para resistirla una vez hecha; sería el salto en las tinieblas, internacionales.

Descartado el milagro y el salto mortal, queda la voluntad paciente de los hombres que, sin embargo, bien necesita de la ayuda de Dios y de muchas cosas imprevistas si ha de realizar en España esa maravilla; reedificarlo todo sin derruir nada, para que no venga abajo la casa entera.

Los españoles nuevos han de improvisarse políticos alternando con los políticos viejos, y hacerse consentir por ellos sin contaminarse de su espíritu; han de introducirse en los organismos caducos sin ser repetidos por los mismos, trabajarlos fuertemente sin que les queden en las manos hechos polvo, y sanearlos lentamente sin perecer entretanto en su mística atmósfera; han de crear una opinión pública moderna empezando por crear intereses y necesidades modernas en la masa de un país cuasi africano: han de luchar contra la ignorancia sin soliviantarla, contra la pereza y la inhabilidad sin descorazonarla, contra todos los vicios nacionales sin irritar el amor propio nacional que se funda en ellos y precaviéndose de su contagio. Han de sufrir desencantos sin desanimarse, tremendos retrocesos y volver á empezar con la misma constancia que si hubieran avanzado; impropios, calumnias y amenazas de aque-

llos mismos á quienes quieren redimir; y mostrarse valientes sin lucha. Y por encima de todo ello han de resignarse ú no ver fruto alguno de su obra y legarla á nuevas generaciones, por si pueden llegar á realizarla; estando al mismo tiempo preparados á que cualquier día fuerzas exteriores vengan á destruirla definitivamente en sus propias manos.

Tales han de sentirse los españolistas de la nueva España; y han de buscarse entre sí y encontrarse al través de las regiones (pues la distinción entre las vivas y las muertas no es rigurosamente geográfica); y una vez se hayan encontrado formando legión, han de llenarse de amor por aquello que les repele, y lanzarse á confundirse con aquello por si logran crear la nueva unidad al través de tantas y tan duras pruebas.

Comparado con esto una revolución es un juego de niños, una guerra de sucesión cómodo atajo, una anexión extranjera fácil expediente y la aparición del hombre providencial probabilísimo milagro; porque es más fácil que salga un hombre que mil, y más frecuente y menos azarosa una revolución, una guerra, una intervención extranjera que toda una hedad heroica.

Así, pues, nada tendría de extraño que hubiera en la España viva más autonomistas, más separatistas y más extranjeristas que buenos españoles; porque ser buen español al uso parlamentario es fácil cosa; basta con cruzarse de brazos y dejar que España se hunda al son de los retruécanos; mientras que para ser buen español á secas se necesita ser héroe.

Pues bien, el catalanismo para ser españolismo ha de ser heroico, y su primera heroicidad ha de ser la mayor: vencerse á sí mismo. Vencer el impulso de apartamiento en que nació; vencer sus rencores y sus impacencias, y vencer un hermoso ensueño.

La juventud catalana idolatra por encima de todo á su Cataluña; no ve tierra como esta tierra; su pueblo como pueblo escogido; y la lengua que habla bella como ninguna. Y ve en esta Cataluña una gran misión, para la cual necesita de toda su pureza; necesita concentrarse y vivir exclusivamente su vida propia para ser modelo de pueblos en la vida internacional de una humanidad futura: una humanidad de pequeñas nacionalidades puras que se agrupen por afinidades sin mezclarse, formando una hermosa variedad adaptada á la varia naturaleza de las tierras, con lazo íntimo de amor que sea la única unidad de todos los pueblos del mundo....

Hay que vencer este ensueño, no destruirlo, porque los ensueños de la juventud siempre son fecundos en realidades.

Solamente hay que decir á nuestra juventud que no quiera con su ensueño impedir ó maldecir la obra que el momento reclama urgentemente; que si sigue soñándolo con intensidad su ideal vendrá por todos los caminos, y que siempre, por divino misterio, el camino de la necesidad es el mejor camino de libertad de todos los ideales.

Esto diremos á nuestros jóvenes. Y á los viejos de la España vieja les diremos:—Ved ahora cuánto tenemos que ganar ó que perder en la heroica empresa. Podéis todavía tiranizarnos, calumniarnos, oprimirnos, escarnecernos.... No importa. De uno ú otro modo os venceremos, porque llevamos dentro un impulso de victoria y hemos olvidado toda otra cosa.—

—Sois cuatro inocentes, cuatro locos, cuatro criminales de lesa patria—nos contestarán incoherentemente—; pero ¡ay! de vosotros: porque nosotros somos los ministros, nosotros los consejeros, nosotros los generales, nosotros los jueces, los directores, los hábiles, los oradores, los cimientos y puntales, en fin, de la vieja patria española.

A lo cual contestaremos riendo. Pues nosotros somos los que hacen patrias nuevas.

Juan Maragall.

Agricultura

Bon exemple

Tant al plá, com á montanya, quan s'acaban las pesadas operaciones de la cullita dels grans d'espiga, comensan per tot arreu las festas majors.

Aixis, donchs, desde que comensa l'istiu fins á últims de la tardor, tots els diaris van plens de programas de festas, en las que no hi faltan, además de funcions religiosas al Patró del poble tota mena de diversions públicas, com balls d'envelat, sardanas, carreras, etc.

No deixa de notarse en alguns programas, de pochs anys ensá, certa veneració per totas aquellas diversions ben catalanas y que recordan l'antigor del seu origen. Aquesta renombransa del passat, lluirá en tot el seu esplendor en las próximas festas de la Mercé, desveltillatse la comissió municipal organizadora pera reunir aquí lo mas típic de cada comarca catalana, y especialment barcelonina.

No ha passat desapercebut per nosaltres que tant estimém á Catalunya, un número del programa de la festa que celebra aquets dies Llagostera (Girona), y que consisteix en un concurs de bestiar de tota mena, organiat per la sucursal de la Cambra Agrícola del Empordá, una de les que mes treballan en benefici dels interesos agricolas, tan descuidats per tot arreu.

Se donarán premits en metálich als examplars de la rassa aquina, bovina, ovina y porcino, que ofereixen millors quali-

tats, especialment com reproductors.

Ens consta que ha treballat de ferm pera organisar aquest concurs, senzill, sense pretenions, casi bé sense gastos, un intel·ligent agricultor empordanés, que s'ha distinguit pels seus escrits sobre l'explotació de las sureras.

Bon exemple dona, donchs, el poble de Llagostera, exemple que'ls que estimém Catalunya y la volém rica y plena, hauríam de imitar á tot arreu, y á fi de que la nostra patria sigui aixis, se han de conrear y dirigir totas las forsas naturals, portantlas al seu máxim desenrotllo. ¡Y en necessitant tant las energias agricolas catalanas!

¿Y qué significa aquet número del programa de las festas de Llagostera? No es solzament un acte d'estímul pel petit agricultor de la montanya pera que tingui més carinyo y cuidado ab el bestiar que cria y explota á copia de grans sacrificis servint pera sostenir l'equilibri necessari de materias fertilisants, y á fi y efecte de que la producció sigui la més normal possible.

Significa sobre tot, la designació per medi d'un jurat competent, de que aquell exemplar que se prenía com reproductor, representi un avens en la rassa que convé protegir, porque adapti més á las condicions de medi funcional; expressa clarament que aquells individuos no premiats no deuen emplearse pera la continuació de la rassa ja que tenen alguns defectes que'l mercat ó el consumidor rebutjan; expressa en una paraula la selecció intel·ligent, únich medi segur, encara que pausat, pera aixecar la explotació de bestiar.

Aixis y solzament aixis, per medi de petits concursos celebrats per tot arreu y á copia d'anys, es com s'han format aquestas grans rasses estranjeras que tant admiran els intel·ligents que coneixen lo que es aquet ram.

Es evident que aquest esfor, si no vé una forsa protectora de més amunt, es deficient y va poch á poch; però també es ben cert si no s'alsan aquestas forsas colectivas desde baix, si no hi pren la classe agrícola la part que li correspón en el progrés, aquet no arriba encara que vul-

guin las entitats que venen obligadas á n'aquesta protecció.

Si aquesta conjunció d'energias de dalt y de baix existís, ¿sufriria'l mercat de Barcelona aquesta crísis respecte'l consum de carns? Es evident que no, porque, establerta aquesta armonia entre'l productor y el consumidor, no s'hauria arribat al cas d'haver de consumir carn dolenta y cara, no s'hauria arribat may al cas de que convé més produir bestiar magre per ser el de més preu y que dona més beneficis als intermediaris, ni tampoch ens trobaríam ab que las lleys de tributació de consums no fesin més que donar preferencia als animals poch engreixats.

Sembla que, sense apartarnos del assumpto que'ns proposavam, donchs la qüestió del consum de carns á Barcelona es complicada y mereix estudi detingut, es necessari convenir que té una part eminentment agrícola además de l'administrativa, y que es una conseqüencia del gran abandono en que estan las energias agricolas de nostre país, com també de la falta d'estímuls que troba el petit agricultor de produir bon bestiar, que estigui ben remunerat y favorit en un mercat de la importancia de la capital.

Tornant donchs al assumpto dels petits concursos, hem de manifestar que á Fransa, per exemple, son freqüentíssims. Tenin al devant, per casualitat el rapport que un veterinari, membre de una de las societats centrals de mitg-día de Fransa, dona á dita societat con resultat del seu treball de jurat.

Y es de veure com se efectúan aquets concursos, com domina el bon sentit agrícola y la tendencia á la selecció dels individuos pera millorar las rasses de cada especie.

Els premis en metálich son numerosos, havent tingut de acudir als suplementaris ab motiu de presentarse molts exemplars que mereixían premi. Tots sabem la ilusió que té el pagés d'aquellas terras de obtenir una distinció que constitueixi el galardó de la casa, fent intervenir no solzament els seus treballs sinó també sacrificantse ab gastos pera obtenir un petit premi, que no passa generalment de 50 franchs.

Exigeixen aquestes esforços el bon nom de la casa, l'estímul

entre els comparats, la satisfacció de que el nom del pagés figure en llistes oficials y á las revistas de las societats, però sobre tot de que els seus premiats reproductors, siguin elegits y demanats per tota la comarca pera millorar la rassa, ó que's venguin en el mercat ab un preu superior y molt remunerador en comparació ab els treballs que costan.

Aprofitem, donchs, aquesta especie de vanitat que s'explica molt bé en el caràcter francès, ja que ha conseguit poch á poch y acopia d'afanys, millorar de tal modo las diferents rasses de bestia, que ja'n tindriam prou ab la mitat pera el nostre país.

¿Es tan difícil seguir aquet camí? verdaderament no se necessita més que una mica de bona voluntat y criteri just per part dels propietaris y productors agrícoles de nostra terra. Tinguin en compte que el mercat de Barcelona es importantísim y que si no avuy no li dona l'Ajuntament la deguda protecció, convé que'ls bons catalans del municipi's cuidin d'aquet ram sobre tot si comptan ab els esforços individuals dels petits productors que son la nota dominant a Catalunya.

Donem, donchs, el bons catalans una bona prova de que estimem la terra, organisem concursos agrícoles de bestiar, concursos en els que domini un criteri agrícola apropiat al país, imitant aixís el bon exemple que dona el poble de Llagostera al que coralment felicitem.

Columela.

QUEROL

Sa vinguda á Tortosa

Per fi, cumplintse los generals y vehements desitjos de Tortosa, la vespra de la diada de la Verge de la Cinta, procedent de Madrid arribá á nostra ciutat l' eminent escultor Don Agustí Querol, qui venia afanós d'obsequiar á sa Patrona y d' honrar als seus paysans.

La estació estava plena de gom á gom; no's podia donar un pas per cap dels costats del ample anden. L' entusiasme era tant delirant que'n la fesomia dels tortosins que l' esperaven s' hi remarcava la mes completa satisfacció, rebossant tots els cors de puríssimes emocions, aspiració lligítima del poble que sab honrar-se á si mateix honrant les glories de casa.

Al entrar lo tren en agulles los visques á Querol! y visques á Tor-

tosa! se confonien ab los harmònics sonidos de la música. Tots los cors batgaven ab deliri; Querol estava emocionat; los passatjers restaven muts no donantse compte de lo que passava.

L' arribada del eminent artista á son pahis nadiu, va posar de relleu l' amor dels tortosins vers lo fill il lustre de Tortosa de fama ans qu' europea... universal; puig que totes les classes de la societat tenien allí una molt lluhida representació: desde les autoritats locals á la mes modesta persona de nostra població.

Despres de les tendres escenes de l' arribada, la comitiva acompanya al Sr. Querol fins á casa seva, essent calorosament ovacionat per tots los carrers del transit y cridat varies vegades al balcó pel numeros públich qu' invadia l' ampla via del carrer del Temple.

Durant sa estada á nostra ciutat lo Sr. Querol ha sigut visitat per totes les clases socials de la població, les quines li han fet avinent l' entusiasme que ha produhit als tortosins la seva arribada á Tortosa.

En la impossibilitat de detallar avuy les festes que'n honor seu li han dedicat sos compatricis, deixem pera'l número pròxim la ressenya de les mateixes al objecte de no incurrir en omissions sempre lamentables.

Abans d' ahir, despres d' haver fet constar lo seu agrahiment á totes les clases de Tortosa, en l' exprés sortí cap á Barcelona lo Sr. Querol.

L' ilustre artista ha promés escriurer desde Madrid á tots los cassinos, centres y periodichs que mes s' han interessat en obsequiarlo y enviarloshi un recort que perpetui la profunda gratitud y l' car afecte que sent vers los mateixos.

Felis viatge.

Secció Religiosa

SANTS DE LA SETMANA

Diumenge 14. XVII. Lo Santíssim Nom de Maria.—Dilluns 15 S. Nicomedes.—Dimats 16 S. Corneli.—Dimecres 17 S. Pere d' Arbués.—Dijous 18 S. Tomás de Vilanova.—Divendres S. Genaro.—Disapte 20 S. Eustaqui.

NOTICIES

Pera el dia 15 s'anuncia la publicació de las «Memorias» del president Kruger.

En ellas se relatará la vida del president fins que va abandonar la residencia en el seu país.

Comunican de París, que está acordada l'evacuació de la Martinica.

L'evacuació costará 3000 milions. S'anuncia la creació d'una Lliga anomenada de Sant Martí, pera salvar de la ruina las obras católicas.

Com ja era d' esperar, abans d' ahir pel matí se celebrá al Teatre del Balneari sense cap mena d' incident y ab tot l' entusiasme digne d' un poble culte, la festa de la bandera, pronunciantse discursos molt patriòtics que foren rebuts ab forts, picament de mans.

Al acte hi assistiren les autoritats civils y militars, los Professes y alumnes de les escoles públiques y un públich molt escullit.

En circols ben informats se diu que las negociacions entre'l Vaticá y Espanya se troban en el següent estat: El Vaticá refusa tota disminució de las actuals diócesis y tot cambi en la situació de las congregacions religioses reconegudas en el Concordat; però acceptaria la discussió sobre una reducció equitativa dels emoluments eclesiástichs, que son relativament considerables á Espanya.

Se considera com probablement pròxim un favorable terme de las negociacions.

En l' exprés d' ahir sortí en direcció á Barcelona nostre respectable amich l' Excm. Sr. Antoli Suñol, pare del il·lustrat campió catalanista don Ildefons; Advocat distinguit y Regidor regionaliste del Ajuntament d' aque lla Capital.

Lo Sr. Suñol qu' ha estat una llarga temporada en companyia de nostre benvolgut amich don Manel Balaguer, s' entorna á la seva residencia tot enamorat de la boniquesa de nostres camps fent elogis del caracter caringós dels tortosins.

Bon viatge.

La diada de la Verge arribá á nostra ciutat un preciós automovil, guiat per son propietari lo distinguit sportman y entusiasta company de causa D. Lluís Baixeras, á qui acompanyaven desde Barcelona los nostres estimats amichs Dr. D. Joan Farnés, notable Metje oculiste y son cunyat don Manel Porcar y Riudor.

Desd' aquella capital al Balneari de Ntra. Sra. de la Esperanza, ahont s' hostatjen, emplearen solsament set hores, no obstant l' haverse detingut trenta minuts á Tarragona y l' mal estat dels camins y l' temps plujós que regnava.

Sigam oen arribats.

Los saicns del Centro Excursioniste s'han vist aquestos dies molt concorreguts ab motiu del Concurs fotogràfic y de la Exposició artística allí instalada,

S. M. lo Rey D. Alfons XIII s' ha dignat concedir pera nostre estimat amich l' Excm. Sr. D. Agustí Querol, la gran Creu de la ordre civil d' Alfons XII, com á premi al triomf conseguit en lo concurs internacional de Lima.

Felicitem al eminent escultor tortosí per sos continuats triomfs.

Desitjem felis viatge á tots los amichs y coneguts de fora que han visitat nostra ciutat ab motiu de les festes de Ntra. Sra. de la Cinta.

Lo govern turch ha encarregat á la societat «Constructora Naval», la construcció de un torpeder d' alta mar de 180 toneladas, un altre de costa de 125 y un altre de port de 60, que's construhiran en los astillers de Cádiz y hurán d' estar acabats avans d' un any.

Lo dia 2 d' octubre será engegat al aygua un dels dos vapors mercants que actualment s' están construhint y l' altre ho será á darrers de Novembre.

La mateixa societat presentarà al Govern espanyol una proposició pera la construcció d' alguns barcos de l' esquadra en projecte.

En la mort d' un nen

En mitj la primavera de la vida el cel te va cridá.

Las alas se't plegaren desseguida; l' ànima't tremolá.

La vida, de ton cos enamorada, lluytá gelosament.

Pró res pogué devant la veu sagrada del Deu omnipotent.

En brassos de ta mare dolorosa vas esbahirhi l' trist sospir darrer.

Vas morí ab l'agonia de la rosa que's desfulla en las branca del roser.

La trista tarde d'aquell frèstech dia may arribada al fi,

A fora, el vent de mars, se rebotia pe'ls arbres del jardí.

Veyent en tú sa gran ilusió extesa, el teu pare ploraba ab desconsol; y per no fer contrast ab la tristesa, en tot el jorn no't va entrá á veure'l sol.

Voltat de flors el rostre blanch com cera miravas cap al cel, ton lloch segu.

Las flors—primeras flors de primavera—com tú arrencadas van morir per tú

Després vingué la nit. Talment sem blava que alhora'l mon, adplorit, pregués.

Del jardí l' vent baixava udolant, furient, com si't cridés.

Es devingué per fi la matinada ab un cel tot plujós.

La montanya s' alsava amortallada d' un trist color cendrós.

En una caixa blanca qu' entristia, se't van endur, y ab tú mil ilusions.

El camí de la caixa ¡ay! el seguía un gran vol de gemenchs y d' oracions.

Not'oblidis pas may dels que t'anyoren, colomet sense fel;

que pe'ls àngels com tú, que com tú moren, hi deu haver un cel dintre del cel.

R. Suriñach Senties.

Tortosa. Imp. FOGUET, P. Hospital.

MORRESO

Gran botiga de calsat de totes classes

SABATES Y BOTINES D' IVERN
Confecció esmerada pera 'ls que tenen los peus delicats
Casa fundada l' any 1866.

PREUS FIXOS VENTES AL CONTAT.
PLASSA DE LA SEU Y ARCH DEL ROMEU
TORTOSA

Llibreria fundada 'l sigle XVIII

Francesch Mestre

TORTOSA

PUBLICACIONS CATALANES:
Obres de Mossen Jascinto Verdager
Tomás A. Rigualt
La Santa Missa—llatí y catalá—pasta 1 peseta
Lo catalá devot—nou devocionari—pasta 1 peseta
Los set diumenges de San Joseph—pasta 1 peseta
rústica o 50 peseta
Doctrina cristiana—cartonet—o 50 peseta

DEPÓSIT DE PAPERS, CROMOS Y ESTAMPES

INCREDIBLE VERITA

Unica y veritable ocasió para gastar los quartos com cal en regalos d' imortancia, quin valor supera sempre al eu cos. Objectes d' or de lley garantizat (18 quilats) y enlluernadors brillants, quimicament perfectes, de més valua, per son constant esplendor y llimpiesa, que 'ls verdaders. Descomposició de llum, llimpiesa, lapidació perfecta, imita ma avillosa.

5.000 pesetas
á qui distingeixi aquestos brillants Alaska dels lilegitims. Gran Premi en la Exposició de Paris
Anell pera home, or brillant 50 pias
" " " brillant molt gros 100 "
Agulla pera home. 25 "
" " " " " " 50 "
Anell pera senyora ó senyora. 25 "
Arracades (parell) pera senyora. 25 "
Arracades (parell) pera senyora 50 "
Arracades (parell) pera senyora brillant molt gros 100 "
Arracades (parell) pera noyas (verdader regalo) 25 "
Medallas oro de ley, en la efigie de la Purísima, esmalte de Florencia, y brillant Am: Alaska 100 "
S' envían per correu franch de tot gasto, en caixetas certificadas y declaradas mercancías, pera tota Espanya é Illas.
No se servirá cap pedido que no siga antes convengut el pago.
Pera la mida de les anells basta pendrer en un fil la grosaria del dit.
No s' fan desquents; no s' donen representacions ni s' envían mostres, Gratis y Franch el Catálogo Ilustrat.
Al comprador que no estiga conforme ab la mercadería si li tornarán los quartos totseguit.
Dirigirse al representant general y únich de la Societat d' Or y Brillants.
Am: Alaska, G. A Buyas, Corso Romano 104 y 105, Milán. (Italia)

IMPRESMPTA DE J. Foguet y Sales

IMPRESIONS PERA 'L COMERS: Factures, Cartes, Memorandums, Accions, Sobres, Prospectes, Lletres, Chèchs, Pagars, Circulars, Notes de preus, Estats, Esqueles, Rebutis, Catalechs, Talonaris, Volants, Modelació pera oficines, etc Impresions ab tinta de copiá.—Tituls honorífichs, Etiquetes de totes classes, Invitaciones, Targetes, Participacions de casament, de naixement, De primera Missa, De Professió Relligiosa, Recordatoris y tota clase de trevalis de fantasia.—Especialitat ab impresions artístiques sobre satí, papé japonés y pergamí, Vinyetes modernistes y caracters gòtichs del sigle XV Varietat de clixès pera goigs y escapolaris, Targetes visita desde una peseta lo cent.

IMPRESIO DE OBRES DE TEXT: Periodichs, Revistes, Memories, Reglaments, Follets, Obres científiques y Literaries, et. Esqueles de defunció, Impresos ab tinta blanca sobre papé negre ó cartolina, Treballs artístichs á varies tintes. Cromos pera felicitacions y Carnets pera festes y menús, Impresió de targetes postal.

Plassa del Hospital, 5, TORTOSA.

ARTHUR MESTRE

Gran surtit de Petaques, Paraygües, Pipes, Parasol, Bastons, Colls, Punys, Mitjes, Mitjons; Juguetes, Puntilles, Brodats, Perfumeria, Acordeons, Objectes pera regalos, y tota clase d' articles pera barbers.

GRAN SURTIT DE QUARTINES JAPONESES EN CARTO DE TOTES MIDES Y VENTALLS DE TOTES CLASES; CÔRBATES, QUINCALLA, GUANTS, etc.
Carrés d' En Carbó 11 y 13 y Pescadors 1.
TORTOSA.

Drogueria Perfumeria

ULTRAMARINS COMESTIBLES Y COLMADO

Vda. de F. Canivell y Sala

Angel, 6 y 8.--TORTOSA

Complert surtit en

- Pastes pera sopa lilegitimes de Mallorca.
- Conserves de totes classes
- Abadeijo 1.ª, coa foradada.
- Manteques
- Formatjes
- Embutits
- Fiambres

- Sucres
- Cafés
- Cacaus
- Thés
- Chocolates
- Bombons
- Galletes y biscuits
- Aixarops y horchates

- Articles fotografichs
- Productes quimichs
- Aigües minerals
- Específichs nacionals y estrangers
- Colors y barnisos
- Broches y pinsells
- Barnis mineral

- Carburo de calci
- Petróleo refinat
- Esplosius, meches y perdigons
- Abonos
- Sofres
- Sulfat de coure
- Llavós

Vins de taula, generosos y champanys
Licors del pays y extrangers